

広報

# ゆがわら

あなたの暮らしに笑顔と情報を

Town of Yugawara Public Relations

2015

12

Vol.647



## Contents

### 特集 2015年の湯河原町

- 町の財政状況を公表します ... 4
- 町立保育園・幼稚園児を募集します ... 6
- 平成28年版湯河原町民カレンダーができました ... 7
- 年末年始の役場業務案内 ... 12
- ゆがわらフォトニュース ... 16
- 情報ひろば ... 18

ゆがわら多世代ふれあい劇場  
※関連ページP17







## 祝20周年『湯河原梅林「梅の宴」』<sup>うたげ</sup>

平成8年に一般公開された湯河原梅林が20回目の開園を迎え、2月7日(土)から3月15日(日)までの37日間にわたり開催されました。

20周年を迎えた今年は、記念事業として国内外で活躍する能楽師の大藏流狂言方・大藏十太郎<sup>おおくら せんたろう</sup>さんによる「狂言の宴」など、さまざまなイベントが開催されました。



## 東京都豊島区と文化交流都市提携

昭和52年に開催された池袋の「ふくろ祭り」で、湯河原の芸妓がやっさ踊りを披露したことから始まり、さまざまな場面で交流を深めてきた東京都豊島区と湯河原町の間で「文化交流都市提携」が結ばれ、2月21日(土)に湯河原梅林「梅の宴」の会場において、調印式を執り行いました。



## 子育て支援センター ゆたぽん開設

4月1日(水)に湯河原町地域福祉センター2号館が開設しました。子育て支援センターゆたぽんの愛称で、皆さんが安心して子育てをできるように、相談を受けたり、子育て支援の情報提供をするなど、子育てに関する施策や親子の交流の拠点となる施設を目指していきます。



## FM熱海湯河原 放送エリア改善

平成11年に開局以来、湯河原町と熱海市の地域に根ざした放送を続けているFM熱海湯河原(79.6MHz)の放送エリアが、初島へのアンテナの新設や泉送信所の出力増強により4月から改善し、町内のほぼ全域で聞くことができるようになりました。

町の行政情報やイベント情報、地域に密着した防災情報などを放送していますので、ぜひお聴きください。



## 富田町長の3期目がスタート

任期満了に伴う湯河原町長選挙が4月21日(火)に告示され、現職の富田幸宏さんが3期目の当選をしました。

富田町長は、6月の議会定例会で所信を述べ、新総合計画「ゆがわら2011プラン」に掲げる5つの基本目標を推進するために、「続・ゆがわら元気回復プラン」を基本として町政運営に取り組んでいます。

# 湯河原町

師走を迎え、今年もいよいよ残り1か月となりました。皆さんにとって、この1年はいかがだったでしょうか。  
ここでは、2015年の湯河原町を『広報ゆがわら』掲載記事を中心に振り返ります。皆さんの1年とともに、ぜひご覧ください。

# 2015年の



## 町村合併60周年を迎えました

昭和30年4月1日に湯河原町・吉浜町・福浦村の2町1村の合併により誕生した湯河原町が、今年で町村合併60周年を迎えました。

町では、町村合併60周年を記念して、新たな町史の編さん、観光立町としての情報発信の強化とインバウンド対策のための無料Wi-Fiスポットの整備、今月号に折り込みのチラシでご案内の「町村合併60周年記念式典」や「狂言の宴とプロジェクションマッピングとの融合」など、各種記念事業に取り組んでいます。



## 総合運動公園パークゴルフ場 18ホール完成

総合運動公園パークゴルフ場に「さつきコース」9ホールが完成し、昨年オープンした「さくらコース」と合わせて、全18ホールが楽しめるようになりました。



## チャレンジデーで初勝利

5月27日(水)に、今年が2回目の参加となる住民参加型のスポーツイベント「チャレンジデー2015」が開催され、高知県宿毛市と対戦しました。

町民一丸となって取り組んだチャレンジデーの対戦結果は、湯河原町の参加率34.2%、宿毛市の参加率25.0%で、見事初勝利を収めることができました。



## 町の玄関口駅前広場の 整備工事がはじまりました

温泉観光地「湯河原」の玄関口としてふさわしい拠点整備として、駅前広場の整備工事が始まりました。今回の整備では、木材をアクセントにした全面ガラス張りの屋根の整備、歩道や車道を滑りにくい舗装にするなどのほか、土肥実平像の周りもリニューアルします。

工事期間は、平成29年10月までを予定しています。工事中は、ご不便をおかけしますが、ご協力をお願いします。



## 「第40回三原やっさ祭り」に参加訪問

節目の年を迎えた「第40回三原やっさ祭り」に、湯河原町から湯河原芸妓屋組合の芸妓や、やっさ踊りのルーツである郷土の英雄・土肥実平を顕彰する「土肥会」の役員など総勢約100人が参加訪問し、交流を深めてきました。





毎年5月と11月に町の財政状況を公表しています。今回は、平成27年度上半期  
(平成27年4月1日から9月30日まで)の財政状況についてお知らせします。

一般会計予算は、当初87億3,300万円(前年度対比2億2,000万円の増)で始まり、その後5月に7,832万円の減額補正、9月に4億9,169万円の増額補正を行い、前年度からの繰越事業費4億969万円を含め、9月末の予算現額は95億5,606万円(前年度対比4億

9,001万円の増)となっています。

増額補正した主な内容は、5月は駅前広場整備事業費の減額、9月は財政調整基金積立金の増額などによるものです。

平成27年度上半期(平成27年4月～9月)

# 予算執行状況

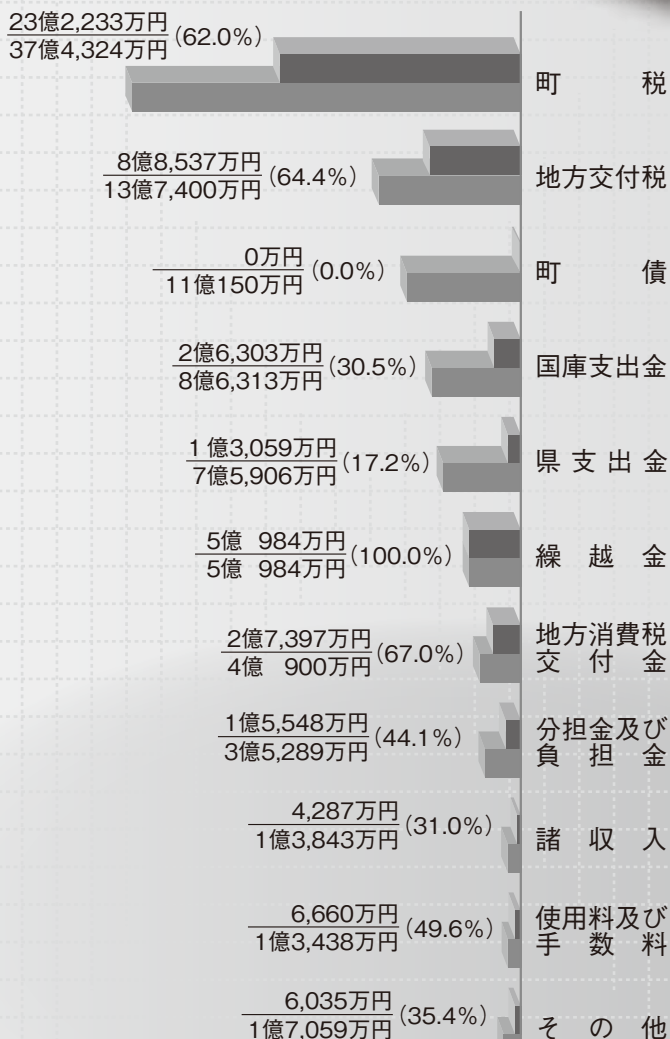
一般会計

95億5,606万円

収入済額・支出済額  
予算現額 (割合%)

## 歳入

9月30日までに収入したお金の総額  
47億1,043万円(49.3%)



## 歳出

9月30日までに支払ったお金の総額  
36億8,077万円(38.5%)



## 会計別予算の収入支出の状況

会 計 名		予算現額 (A)	収 入 済 額		支 出 済 額	
			金 額 (B)	比率 (B/A)	金 額 (C)	比率 (C/A)
一 般 会 計		95億5,606万円	47億1,043万円	49.3%	36億8,077万円	38.5%
特 別 会 計	国民健康保険事業	49億9,517万円	22億7,019万円	45.4%	18億2,943万円	36.6%
	下水道事業	15億5,200万円	3億5,913万円	23.1%	5億 174万円	32.3%
	介護保険事業	24億 33万円	10億9,147万円	45.5%	9億4,528万円	39.4%
	介護サービス事業勘定	1,666万円	870万円	52.2%	627万円	37.6%
	公共用地先行取得事業	1,420万円	717万円	50.5%	717万円	50.5%
	後期高齢者医療	3億7,956万円	1億8,405万円	48.5%	1億2,578万円	33.1%
合 計		189億1,398万円	86億3,114万円	45.6%	70億9,644万円	37.5%

## 公営企業会計収入支出の状況

区 分		予算現額 (A)	執行済額 (B)	比 率 (B/A)
水道事業	収益的収入	4億5,585万円	2億1,954万円	48.2%
	収益的支出	4億3,000万円	1億7,880万円	41.6%
	資本的収入	1億9,039万円	764万円	4.0%
	資本的支出	4億3,600万円	1億1,040万円	25.3%
温泉事業	収益的収入	2億3,100万円	9,240万円	40.0%
	収益的支出	2億2,400万円	8,379万円	37.4%
	資本的収入	6,010万円	0万円	0.0%
	資本的支出	9,700万円	1,020万円	10.5%

### 基金(貯金)の現在高(9月末)

基金の種類	平成27年 9月末残高	町民の皆さん 一人当たりの残高
財政調整基金	5億 74万円	1万9,196円
その他の基金	5億7,605万円	2万2,083円

### 町債(借金)の現在高(9月末)

会 計	平成27年9月末残高	町民の皆さん 一人当たりの残高
一 般 会 計	76億3,239万円	29万2,586円
下 水 道 事 業	36億6,276万円	14万 411円
公共用地先行取得事業	690万円	265円
水 道 事 業	24億2,019万円	9万2,777円
温 泉 事 業	9,517万円	3,648円

※町民の皆さん一人当たりの残高は、平成27年9月30日現在の人口26,086人を使用して算出しています。

### 基金とは

財政調整基金とは、経済不況による税収の大幅な減少や、災害による思わぬ支出の増加などに備えるためのもので、家庭でいうと通常の貯金に当たります。

一方、その他の基金とは、まちづくり基金、育英奨学基金などで、特定の目的のために積み立てるお金(貯金)です。家庭に例えると、マイホーム購入資金や子どもの入学資金など、通常の貯金とは別に積み立てる貯金に当たります。

### 町債とは

町債とは、町が公園や道路、学校をつくる時など、お金がたくさん必要ときにその資金を調達するため、国や県、銀行などから借り入れるお金(借金)のことです。町債を財源とした施設は、長期にわたって利用されることから、町債も将来にわたって少しずつ返済していきます。これは、現在利用する人と将来利用する人が公平に負担し合うということです。

町債の現在高(前年同期比)は、一般会計では1億9,950万円、温泉事業会計では1,207万円の増額、下水道事業特別会計では4,269万円、公共用地先行取得事業特別会計では1,400万円、水道事業会計では1億5,738万円の減少となっています。



Yugawara  
町政ニュース

保育園・幼稚園入園案内

### 平成28年度 町立保育園・幼稚園児を募集します

町立保育園について(福祉課児童福祉係) 内線316  
福浦幼稚園について(学校教育課管理係) ☎62-1100



**平成28年度の町立保育園・幼稚園の園児を募集します。入園を希望する児童の保護者は、期間内にお申し込みください。**

#### 町立保育園入園案内

平成27年度中に入園を希望し、まだ入園が決まっていな  
い児童でも、平成28年4月以  
降の入園を希望する場合に  
は、あらためてお申し込みく  
ださい。

◆**入園条件** 次のいずれかの理由により、家庭で児童の保育ができないこと

①就労

②妊娠、出産

③保護者の疾病、障がい

④同居または長期入院してい  
る家族の介護・看護

⑤災害復旧

⑥求職活動

⑦就学

⑧虐待やDV(ドメスティッ  
クバイオレンス)の恐れが  
ある

⑨そのほか、保育が必要と認  
められる場合

◆**申込書配布** 12月1日(火)～  
11日(金)まで

◆**配布場所** 各保育園または  
役場福祉課児童福祉係

◆**申込書受付** 12月17日(木)・  
18日(金) 午前9時～正午／  
午後1時～午後4時

◆**申込場所** 役場第2庁舎3  
階会議室(児童同伴)

※入園前日までに就労証明書  
などの添付書類が提出され  
ない場合は、入園を取り消  
す場合があります。

保育園の問い合わせ先と平成28年度新規募集予定人数(11月1日現在)

保育園名	所在地	電話番号	募集人数					
			0歳	1歳	2歳	3歳	4歳	5歳
おにわ保育園	城堀38-2	☎62-8386	6	5	2	9	8	9
まさご保育園	中央1-19-1	☎62-3516	0	5	2	9	8	13
たちばな保育園	鍛冶屋868-3	☎63-2190	3	6	5	16	8	15
八雲保育園	吉浜1044-1	☎63-0590	0	6	9	12	18	11
みやのうえ保育園	宮上36-1	☎63-5255	0	6	2	11	14	14

※募集予定人数は、11月以降の入園状況により変更となる場合があります。

#### 福浦幼稚園入園案内

◆**所在地** 吉浜216(東台  
福浦小学校内)

◆**電話番号** ☎62-6532

◆**入園資格** 町内に住所を有  
している幼児で、次のいず  
れかに該当すること

▽4歳児Ⅱ平成23年4月2日  
から平成24年4月1日生ま  
れ

▽5歳児Ⅱ平成22年4月2日  
から平成23年4月1日生ま  
れ

◆**募集人数** ▽4歳児Ⅱ25人  
▽5歳児Ⅱ4人

◆**願書配布** 12月1日(火)～10  
日(木)

◆**配布場所** 学校教育課管理  
係または福浦幼稚園

◆**願書受付** 12月17日(木)・18  
日(金) 午前9時～正午／午  
後1時～午後4時

◆**受付場所** 学校教育課管理  
係(教育センター内)

※福浦幼稚園では受け付けま  
せんのでご注意ください。

◆**その他** 給食・送迎バスは  
ありません。お弁当を各自  
持参し、保護者が責任を  
持って送迎してください。



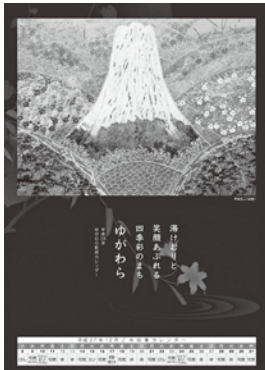


Yugawara  
町政ニュース

平成28年版町民カレンダー

## 四季彩のまち湯河原の情報満載 平成28年版湯河原町民カレンダーができました

問秘書広報室 内線247



# 町

の主な行事や保健衛生関係の情報、町税などの納期、防災マップ、医療施設の情報を掲載し、町民の皆さんに好評をいただいている町民カレンダーの平成28年版が完成しました。

区会を通じて、1世帯に1部ずつ配布しますが、区会により配布日が異なりますので、ご了承ください。

区会に加入していない世帯や新しく湯河原町に転入してきた人などで、町民カレンダーがお手元に届かない場合は、12月10日(木)以降、町内の各公共施設でお受け取りください。

◆**配布場所** 役場住民課、秘書広報室、保健センター、教育センター、駅前観光案内所、図書館、ヘルシープラザ、町立湯河原美術館、観光会館

◆**配布期間** 12月10日(木)～平成28年6月30日(木)



### 町民カレンダー入選作品展

各月の挿し絵は、町内小中学校の夏休みの宿題として、「四季彩のまちゆがわら」の風景をテーマに募集しました。

応募総数328点の中から、掲載作品12点を含む、各月3点ずつ合計36点の入選作品を町立湯河原美術館で開催する『町民カレンダー入選作品展』で展示します。

◆**開催期間** 12月17日(木)～平成28年1月12日(火)

◆**開催場所** 町立湯河原美術館1階展示コーナー(観覧無料)

学童保育所入所案内



Yugawara  
町政ニュース

## 平成28年度 学童保育所の入所児童を募集します

問社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

# 放

課後、労働などにより保護者が昼間家庭にいない小学生を対象に、町内の3小学校に学童保育所を開設しています。

平成28年度の学童保育所の入所を希望する保護者は、期間内にお申し込みください。

◆**対象者** 町立小学校の1～6年生で、労働などにより、保護者が昼間家庭にいない児童

◆**定員** ▽湯河原小学校 90人 ▽吉浜小学校 80人 ▽東台福浦小学校 25人

◆**保育時間** ▽平日 授業終了後～午後6時 ▽土曜日・学校の長期休業日・振替休日 午前8時～午後6時

◆**保育料** 8,000円(月額)／おやつ代2,000円(月額)

◆**必要書類** ①申請書 ②保護者および世帯員全員の在職証明書

◆**申請書配布** 12月1日(火)～11日(金)

◆**配布場所** ▽新たに入所を希望する児童 社会教育課社会教育・青少年係(教育センター内) ▽学童保育所在籍児童 各学童保育所

※町ホームページからもダウンロードできます。

### 各学童保育所の所在地と定員

学童保育所名	所在地	定員
湯河原小学校 学童保育所	宮上11 (A棟1階西側教室)	90人
吉浜小学校 学童保育所	吉浜1300 (中棟1階西側教室)	80人
東台福浦小学校 学童保育所	吉浜216 (特別教室棟2階)	25人

◆**受付期間** 12月14日(月)～25日(金)

◆**受付場所** 新たに入所を希望する児童 社会教育課社会教育・青少年係(教育センター内) ▽学童保育所在籍児童 各学童保育所

◆**面接** 平成28年1月13日(水)から15日(金)までの期間に、教育センターで実施(新入所児童のみ)



Yugawara  
町政ニュース

パブリックコメント

### 「ゆがわら2011プラン」後期基本計画(案)にご意見をお寄せください

問地域政策課企画係 内線232



**ゆ**がわら2011プラン(湯河原町新総合計画)は、将来のまちづくりの目標を掲げ、町の今後進むべき方向性を示す計画として、平成23年度から平成32年度までの10年間の計画として策定されました。

今回、この計画の後期5年間(平成28年度から平成32年度)の基本的な施策の体系を定める、後期基本計画(案)を作成しました。

この後期基本計画(案)に対する皆さんからのご意見を募集します。湯けむりと笑顔あふれる四季彩のまち「湯河原」の実現のために、ご協力をお願いします。

- ◆公表場所 町ホームページ、役場(住民ホール、地域政策課)、駅前観光案内所、図書館、ヘルシープラザ
  - ◆意見募集期間 平成28年1月4日(月)～12月4日(金)
  - ◆対象 次のいずれかに該当する人
    - ①町内に在住、在勤または在学の人
    - ②町内に事務所または事業所を所有する人
  - ◆意見提出方法 所定の用紙または任意の用紙に必要事項を記入の上、次のいずれかの方法により提出してください。
    - ①持参 地域政策課企画係
    - ②郵送 〒259-0392 湯河原町中央2-2-1 湯河原町役場総務部地域政策課企画係宛て
    - ③Eメール kikaku@town.yugawara.kanagawa.jp
    - ④FAX 62-11991
- ※皆さんからお寄せいただいたご意見は、後日、町ホームページなどで公表します。



Yugawara  
町政ニュース

防災講演会

### いざというときの心構えを学びませんか 湯河原町防災講演会を開催します

問地域政策課防災係 内線235

- 内容
- ▶日時 1月17日(日) 13:30～
  - ▶会場 役場第2庁舎3階会議室
  - ▶定員 150人
  - ▶参加料 無料
  - ▶講演テーマ 「避難所運営について」
  - ▶講師 みずしま やすお  
水嶋 康男さん  
(NPO法人 日本防災士会理事、  
同法人湘南支部 副理事長)



#### ▶講師プロフィール

防衛省入省後、国の機関を歴任して、現在は環境省の原子力安全委員会で技術参与を務める。他方で、県内の高校や小中学校で防災講演会や学校の防災マニュアルの技術指導を行うなど精力的に活動中。

**神** 奈川県西部地域では、以前から神奈川県西部地震や、首都直下地震の発生が危惧されています。

また、近年では異常気象により、県内でも想像を超える大雨や台風による被害が発生しています。

このような災害が実際に起きたとき、地域住民の皆さんが避難する避難所の運営には、皆さんの協力が必要となります。

そこで今回、NPO法人日本防災士会理事で同法人湘南支部副理事長の水嶋康男さんを講師に迎え、「避難所運営について」をテーマに講演会を開催します。

いざというときの心構えを一緒に考えてみませんか。





Yugawara  
町政ニュース

オレンジマラソン参加者募集

## 春の湯河原を駆け抜ける 2016湯河原温泉オレンジマラソン参加者募集

☎ 社会教育課スポーツ振興係  
62-1125

# 春

風と湯けむりの中、湯河原温泉のまち並みを駆け抜けるオレンジマラソン。春の息吹を感じることでできるロケーションが、ランナーの皆さんを迎えます。

◆開催日 平成28年3月27日  
(日)▽受け付け 午前8時～午前9時30分▽スタート 午前10時

### ◆種目・種別

① 3 kmの部(小学1～3年生、年齢合計が100歳以上のペア、20歳以上と小学1～3年生のファミリー)  
② 5 kmの部(小学4年生以上)  
③ 10 kmの部(小・中学生以下を除く。)

◆コース 湯河原小学校周辺(スタート・フィニッシュ 湯河原小学校付近)

◆定員 3,000人(先着順)

◆参加料 ▽小・中学生 1,500円 ▽一般 3,000円 ▽ペア・ファミリー(二人) 4,000円

◆参加賞 オリジナルマップ、ラータオル、シューズ入れ、かんきつ類、湯河原温泉無料入浴券(希望者)

◆申し込み 12月18日(金)から



平成28年1月29日(金)までに、インターネットまたは郵便振替  
① インターネット  
http://www.runnet.jp/  
② 郵便振替  
社会教育課スポーツ振興係などにある所定の申込用紙に必要事項を記入し、郵便局で郵便振替にて参加料を振り込み  
※定員になり次第締め切りしますので、お早めにお申し込みください。



Yugawara  
町政ニュース

認知症介護家族交流会と講演会

## 湯河原町のつどい 『認知症の人の世界を知ろう』を開催します

☎ 介護課地域包括支援係 内線344

認知症介護家族交流会と講演会

◆開催日 12月13日(日)

### ◆内容

第一部 認知症介護家族交流会(10:00～12:00)

▶会場 保健センター

※ご本人は、家族の会がお世話します。

第二部 講演会(13:00～15:00)

▶会場 役場第2庁舎3階会議室

▶定員 100人(先着順)

▶講師 杉山 孝博医師

▶講師プロフィール

東京大学医学部卒業後、川崎幸病院に勤務。内科医として診療と在宅医療に取り組み、1998年川崎幸クリニック院長に就任。1981年「家族の会神奈川県支部」の設立当初から参加。現在、支部代表、全国副代表理事。

◆参加料 無料

◆申し込み 第一部・第二部とも電話または直接、介護課地域包括支援係へ



認知症の家族を介護している皆さんが日頃の悩みなどを持ち寄って話し合うほか、医師への相談・助言を受けられる介護家族交流会を開催します。また、認知症についての理解と適切な予防、認知症の人の世界を知り上手な介護をする

のためのコツについてわかりやすく説明する講演会も開催します。講師は、長年、認知症のケアに携わる川崎幸クリニック院長であり、(公社)認知症の人と家族の会神奈川県支部代表の杉山孝博医師です。



## 吉浜小学校

### 『いのち』を大切に作る心をはぐくむ

湯河原町が神奈川県から委託を受けている『いのち』を大切に作る心をはぐくむ教育推進研究委託事業の一環として、



10月21日(水)に「日本ブラインドサッカー協会」、22日(木)に「車いす陸上競技者の山口充弘選手」の講演と実技が行われました。

3年生と5年生を対象に、「障がい者スポーツ」に焦点を当て、体にハンディがありながら目標をもって「障がい者スポーツ」に取り組む競技者の生き方を通して、さまざまな生き方への関心を高めるとともに、「目標を持つこと」の大切さを学びました。

ブラインドサッカーの寺西選手、車いす陸上競技者の山口選手のお二人とも、純粋にスポーツに打ち込む姿を子どもたちの目の前で見せてくれました。

子どもたちは「自分らしく生きがいをもって前向き



に生きていくこと」を文字通り実感することができたようです。



## 東台福浦小学校

### 運動会にゆたぼんがやってきた

「あっ！ゆたぼんレッドのふうたと、ブルーのかいとだ！」会場は、珍しいお客さんの登場にびっくり。

10月24日(土)に開催した東台福浦小学校と福浦幼稚園の合同運動会に、町のマスコットキャラクターが駆け付けてくれました。特に園児や低学年の子どもたちは大喜び。やる気満々でつな引きや徒競走をがんばりました。

ゆたぼんファイブが小学校・幼稚園のイベントに参加するのは初めてだったので、地域の皆さんや保護者が見守る中、合同運動会はとても盛り上がりしました。



ふうた かいと  
楓太と海人、どうも  
ありがとう。また来  
てくださいね。



### 湯河原中学校

- ～3日(木) 進路面談(3年)
- 8日(火)～11日(金) 保護者面談(1・2年)
- 14日(月)～18日(金) 学校へ行こう週間
- 18日(金) 避難訓練
- 22日(火) 大掃除

### 吉浜小学校

- 12日(土) 学習発表会
- 14日(月) 学習発表会振替休業
- 22日(火) 大掃除



### 12月学校行事



### 湯河原小学校

- 7日(月) 地域清掃活動(4年)
- 12日(土) 学校公開・学習発表会
- 14日(月) 学習発表会振替休業
- 15日(火) 大掃除
- 18日(金)・21日(月) 教育相談

### 東台福浦小学校

- 1日(火) 町立図書館司書による「ブックトーク」
- 8日(火) 避難訓練
- 17日(木)・18日(金) 学校公開日
- 18日(金)・21日(月) 教育相談
- 18日(金) 学習発表会
- 22日(火) 大掃除



## 手作りの温かみあるお飾りで新年を 地域会館事業『お飾りづくり』

社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

日 時	会場(主催)	定員
12月20日(日) 9:30~12:00	文化福祉会館1階多目的ルーム (文化福祉会館実践委員会)	30人
12月23日(水) 9:00~12:00	門川会館3階大会議室 (門川会館あそびと学習の会) ※親子での参加可(小学生以上)	20人
12月26日(土) 9:00~12:00	川堀会館駐車場 (川堀ふれあい学びの会)	15人

- 持ち物 エプロン、タオル、はさみ
- 参加料 1組500円
- 申し込み 電話で社会教育課社会教育・青少年係へ



### 《わらすき体験も募集中》

- ★吉浜 12月12日(土) 9:00~  
(雨天:12月19日(土))  
文化福祉会館駐車場
- ★門川 12月19日(土) 13:00~  
(雨天:12月20日(日))  
八幡神社境内
- ★川堀 12月23日(水) 9:00~  
川堀会館駐車場

## 青少年指導員会主催 たこづくり教室&新春たこあげ大会

社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

### たこづくり教室

- 日時 1月8日(金) 18:00~
  - 会場 町民体育館
  - 持ち物 のり、はさみ ●参加料 無料
- ※申し込みは不要です。

当日、19:30までに会場へお越しください。

※小学3年生以下は、保護者と一緒に参加してください。

### 新春たこあげ大会

- 日時 1月16日(土) (予備日17日(日)) 9:00~12:00
  - 会場 町民グラウンド(教育センター前)
  - 申し込み 1月8日(金)から15日(金)までの間に電話で  
社会教育課社会教育・青少年係へ
- ※紙と竹を用いた手作りのたこを使用します。  
※ビニールカイト、既製のたこでは参加できません。



# 年末年始もイベントもりだくさん

## 香り豊かな湯河原産「ゆず」 マーマレードジャム作り体験

湯河原総合情報センター ☎63-5599



ゆずの収穫期にあたる12月。香り豊かな湯河原産の「ゆず」でマーマレードジャム作りを体験しませんか。

- 日時 12月9日(水)・17日(木)・22日(火) 10:05~13:00
- 内容 湯河原駅改札(10:05集合)→工房(ジャム作り体験・試食)→終了後現地解散
- 定員 各日12人(先着順・最少催行人数4人)
- 参加料 3,000円(ジャム2瓶のお土産付き)
- 申し込み 湯河原総合情報センターへ

## 湯河原歴史探訪 街あるきガイドツアー

湯河原総合情報センター ☎63-5599

湯河原に残る『歴史』が感じられる街あるきツアーです。最後に万葉公園内の万葉亭にて抹茶をお楽しみいただきます。

- 日時 12月13日・27日(日)  
1月10日・24日(日)  
13:00~15:00
- コース 町立湯河原美術館(外観) [集合]→上野屋旅館(外観)→藤田屋旅館(外観)→光風荘→伊藤屋旅館→万葉亭にて抹茶[解散]
- 定員 各日15人(先着順・最少催行人数2人)
- 参加料 1,500円
- 申し込み 湯河原総合情報センターへ

## 坐禅と写経の体験ツアー

湯河原総合情報センター ☎63-5599

由緒あるお寺を訪ね、日常とかけ離れた空間でリフレッシュ。精進弁当の昼食付きです。

- 日時 12月10日(木) 福泉寺  
1月18日(月) 吉祥院  
10:30~13:30  
(現地集合・解散)
- 定員 各日20人(先着順・最少催行人数5人)
- 参加料 3,500円
- 申し込み 湯河原総合情報センターへ



# 年末年始の役場業務案内

見やすい場所に貼ってご利用ください

12月29日(火)～1月3日(日)は  
町役場の一般業務はお休みです。



## 公共施設などの休業日

● 休業日

施設・業務名(電話番号) 【利用時間・営業時間】		平成27年12月											平成28年1月			
		21日 (月)	22日 (火)	23日 (水)	24日 (木)	25日 (金)	26日 (土)	27日 (日)	28日 (月)	29日 (火)	30日 (水)	31日 (木)	1日 (金)	2日 (土)	3日 (日)	4日 (月)
役場	(☎63-2111)			●			●	●		●	●	●	●	●	●	
教育センター	(☎62-1100)			●			●	●		●	●	●	●	●	●	
駅前観光案内所 (☎63-4181)	証明業務			●			●	●		●	●	●	●	●	●	
	観光案内												●			
図書館	(☎63-4155)	●			●				●	●	●	●	●	●	●	●
ヘルシープラザ	(☎62-1333)	●							●	●	●	●	●	●	●	●
町民体育館	(☎62-1200)	●							●	●	●	●	●	●	●	●
町民グラウンド	(☎62-1200)									●	●	●	●	●	●	
海浜公園テニスコート	(☎63-0480)								●	●	●	●	●	●	●	
こごめの湯	(☎63-6944)	●			●	●	●	●	●	●	●	●	※1	※1	※1	
観光会館	(☎62-3761)									●	●	●	●	●	●	
独歩の湯	(☎64-2326)											●				
町立湯河原美術館	(☎63-7788)								●	●	●	●				
総合運動公園パークゴルフ場	(☎63-7288)				●				●	●	●	●	●	●	●	
美化センター	(☎63-3472)						※2	●		※3	※3	※3	●	●	●	

※1 1/1(金)～3(日)のこごめの湯の営業時間は、10:00～17:00です。

※2 12/26(土)の美化センターへのごみの搬入時間は、8:30～11:30です。

※3 12/29(火)～31(木)の美化センターへのごみの搬入時間は、8:30～12:00です。



～無事故で年末笑顔で新年～

### 年末の交通事故防止運動 12月11日(金)～20日(日)

年末は、交通量および飲酒の機会の増加などにより交通事故が多発します。この機会に、交通ルールの遵守と交通マナーの向上に取り組み、交通事故防止の徹底を図りましょう。

- 「これくらいなら」、「少しの距離だから」という安易な気持ちでの飲酒運転は絶対にやめましょう。
- 車両を運転する人には、絶対に酒類を提供しないようにしましょう。
- 飲酒を伴う会合などには、自動車を

運転したり、バイクや自転車に乗っていくのはやめましょう。

- 夜間の外出時には、明るい服装や夜光反射材を身につけましょう。
- 自転車の夜間走行時は、前照灯を点灯し、夜光反射材を効果的に使いましょう。
- 車に乗ったら全員が必ずシートベルトを着用しましょう。



☎湯河原町交通安全対策推進協議会 内線513

### 落ち葉などを燃やさないで

庭などの屋外で落ち葉や草、枝などを燃やすと、煙やにおいで隣近所に迷惑をかけます。

落ち葉や草などは袋に入れ、枝などは50cm以下に小さく束ねて「燃えるごみ」としてごみステーションに出してください。



☎環境課保全係  
内線551～553





## 戸籍・住民票関係

出生、死亡、婚姻などの戸籍に関する届け出、斎場の予約、埋・火葬許可などの申請は、年末年始でも宿直室(役場第1庁舎地下1階)で受け付けます。

なお、駅前観光案内所は、1月1日(金)を除いて12月29日(火)から1月3日(日)までの期間は開所していますが、戸籍全部事項証明(謄本)・戸籍個人事項証明(抄本)の交付、住民票の写しの交付、印鑑登録証明書の交付、印鑑登録・廃止・印鑑の変更、住民異動届(転入・転出・転居・世帯変更届)、税証明の交付などの各種証明業務は手続きできませんので、ご注意ください。



## 支払窓口

役場内の公金収納窓口(出納室)は、12月28日(月)まで業務を行います。1月は4日(月)から業務を始めます。

また、町税などの収納は、次の金融機関で12月30日(水)まで取り扱います。

- 横浜銀行
- さがみ信用金庫
- スルガ銀行
- かながわ西湘農業協同組合
- みずほ銀行
- 三井住友銀行
- 三島信用金庫
- 三井住友信託銀行
- ゆうちょ銀行

※コンビニおよびクレジット収納をご利用の場合は、納付書記載の利用期限をご確認ください。



## 休日当番医

年末年始は、多くの医療機関が休診になります。けがや病気などで急を要するときは、休日当番医をご利用ください。

日にち	休日当番医	電話番号
12/27(日)	こまつクリニック	☎60-1415
12/30(水)	後藤耳鼻咽喉科クリニック	☎62-8777
12/31(木)	五十子内科医院	☎62-3475
1/1(金)	山口外科医院	☎62-7131
1/2(土)	こまつクリニック	☎60-1415
1/3(日)	湯河原胃腸病院	☎62-7181

### ●小田原市休日・夜間急患診療所(☎47-0823)

小田原市酒匂2-32-16(小田原市保健センター内)

#### ▶休日診療(日・祝・年末年始)

内科・小児科・耳鼻咽喉科・歯科

8:30~11:30(歯科は9:00~11:30) / 13:00~15:30

#### ▶夜間診療(22:00以降は小田原市立病院☎34-3175)

内科・小児科 平日19:00~22:00

日・祝・年末年始 18:00~22:00

※休日・夜間に医療機関でお困りの場合は、湯河原町消防本部(☎60-0119)までお問い合わせください。



## ごみ収集など



平成27年12月											平成28年1月			
21日 (月)	22日 (火)	23日 (水)	24日 (木)	25日 (金)	26日 (土)	27日 (日)	28日 (月)	29日 (火)	30日 (水)	31日 (木)	1日 (金)	2日 (土)	3日 (日)	4日 (月)
可燃	ビン	可燃 (粗大・有料)	ダンボール 紙パック ペットボトル	可燃	休	休	可燃	休	可燃	可燃	休	休	休	可燃

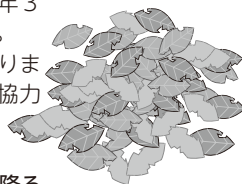
## 美化センターの焼却炉を 改修しています

湯河原美化センターでは、平成28年3月まで焼却炉の改修工事をしています。

工事期間中は焼却処理能力が低くなりますので、ごみの減量化に、ご理解とご協力をお願いします。

### 《枝木、草、落ち葉を捨てる人へ》

- 美化センターへ直接搬入するときは、降ろす場所を案内しますので、係員の指示に従ってください。
- ごみに出すときは、ほかの可燃ごみと混ぜずに分別して出してください。



問湯河原美化センター ☎63-3472

## 年末年始の ごみ収集と 美化センターへの 直接搬入に ついて

年末年始は道路事情などにより、収集時間が通常と変わる場合があります。また、美化センターに持ち込む場合も、大変混み合うことが予想されます。事前に分別してから持ち込んでください。

- 小型家電製品、リモコン、おもちゃなど



に入っている乾電池は取り除いてください。

- ごみを出す前にもう一度、鍵や財布、書類、携帯電話などが入っていないか確認してください。
- 美化センターで処理ができないものは、収集や持ち込みの受け付けができません。処分可能かどうかは、環境課保全係(内線551~553)または美化センター(☎63-3472)へお問い合わせください。

## Health avi ヘルシープラザ 1月～3月の教室 参加者募集！！

### 各種体操教室の開催日・時間・定員

教室名	開催日	時間	定員
体幹エクササイズ	1月7日～3月17日 毎週木曜日（2月11日を除く）	9:30～11:00	40人
ウォーキングエアロ	1月12日～3月15日 毎週火曜日	19:30～20:45	40人
ヨガ（日曜クラス）	1月17日～3月27日 毎週日曜日（3月20日を除く）	13:15～14:45	30人
ヨガ（木曜クラス）	1月7日～3月17日 毎週木曜日（2月11日を除く）	13:30～15:00	40人
いきいき健康体操	ゆったりクラス	1月8日～3月11日 毎週金曜日	20人
	ほのぼのクラス	1月8日～3月11日 毎週金曜日	20人
	はつらつクラス	1月8日～3月11日 毎週金曜日	40人
	はっするクラス	1月6日～3月9日 毎週水曜日	40人

- ・ゆったりクラス・ほのぼのクラス 運動未経験や運動方法がわからない人
- ・はつらつクラス ふだんあまり体を動かしていない人
- ・はっするクラス ふだんから体を動かしている人
- 対象 16歳以上（いきいき健康体操は60歳以上）で心臓や血圧に支障のない人
- 持ち物 運動のしやすい服装、室内用運動靴
- 参加料 各教室3,000円（全10回分）
- 申し込み 参加料を添えて直接ヘルシープラザへ  
問ヘルシープラザ ☎62-1333



## Health avi 転ばないからだを作ろう！ 転倒予防教室のおしらせ

家の中にいる時も外にいる時も、“ちょっとした瞬間”に転倒してしまうことがあります。

転倒予防教室で“ちょっとした瞬間”を少しでも減らすことができるように考えてみませんか。

日時	テーマ
① 1月14日(木) 9:30～12:00	自分の骨を知ってみよう！～骨密度を測定して、からだを動かそう！～
② 1月22日(金) 9:30～12:00	自分の足を見直そう！～足型を測定して、足の手入れも学ぼう！～
③ 2月18日(木) 9:30～12:00	自分の食事を見直そう！～ランチをしながら、食生活を振り返ろう！～



- 会場 保健センター
- 対象 65歳以上で3日間受講できる人
- 定員 30人（先着順） ●持ち物 筆記用具
- 服装 ①・②運動ができる服装と靴（長いストッキングは不可）／③エプロンと三角巾（バンダナ可）
- 講師 ①・②かながわ健康財団健康運動指導士／③湯河原町食生活改善推進団体、管理栄養士
- 申し込み 電話または直接、介護課介護予防係へ

問介護課介護予防係 内線345



# 健康一番!!

よしだ とそみ 友美 保健師の  
カラダに効くワンポイントアドバイス



インフルエンザやノロウイルス  
予防には手洗いを徹底しましょう

毎年、冬になるとインフルエンザやノロウイルスが流行します。抵抗力の弱い乳幼児や高齢者は特に注意が必要です。感染予防を心がけましょう。

## インフルエンザについて

インフルエンザは、例年12月から3月にかけて流行します。症状は、38度以上の発熱、頭痛、筋肉痛などです。症状がでたら早めに医療機関で受診しましょう。

## ノロウイルスについて

ノロウイルスは、非常に感染力が強く、ごく少量のウイルスで発症します。症状は、下痢や嘔吐<sup>おうと</sup>などです。これらの症状がでたときは、早めに医療機関で受診しましょう。



## 感染予防には

### 〈共通事項〉

- ・外から帰宅した際は流水で、石鹸などによる手洗いをしましょう。
- ・人混みへの外出は、なるべく控えましょう。
- ・定期的に適度な運動と十分な睡眠をとって、体の抵抗力を高めましょう。
- ・十分な休養とバランスのとれた食事を心がけましょう。

### 〈ノロウイルスには〉

- ・調理で生ものなどを触った後や、食事前、トイレの後などは、こまめによく手を洗いましょう。
- ・調理の際は、よく火を通しましょう。特にカキなどの二枚貝に気を付けましょう。
- ・ふきんやまな板などの調理器具はよく洗い、消毒をしましょう。

※嘔吐物や排泄物<sup>はいせつぶつ</sup>の処理をする際は、手袋やマスクを着用し、汚染された場所や物は塩素系漂白剤で消毒しましょう。

問 保健センター保健予防係  
内線 367

## 12月 保健行事カレンダー

(会場：保健センター)

- 2日(水) マタニティークラス④  
10:00~12:00
- 7日(月) かるがも育児教室  
9:30~11:00  
乳幼児と保護者
- 9日(水) マタニティークラス⑤  
10:00~12:00
- 11日(金) 3歳6か月児健康診査  
13:00~13:15  
平成24年5月生
- 14日(月) 2歳6か月児歯科検診  
13:30~14:00  
平成25年5月~6月生
- 15日(火) 4か月児健康診査  
13:00~13:15  
平成27年8月生
- 18日(金) 1歳6か月児健康診査  
13:30~14:00  
平成26年5月

## 「県西未病観光 コンシェルジュ」 育成セミナー



県西地域の地域資源を生かして「未病」を治す取り組みを紹介・提案する「県西未病観光コンシェルジュ」になってみませんか。

- 日時 2月13日(土) 松田町民文化センター  
2月15日(月) 小田原合同庁舎  
各日とも初級10:00~12:30、  
中級13:30~17:20

- 定員 初級100人、中級50人
- ※ 初級を受講済みの人のみ、中級の受講可。
- 参加料 無料
- ※ 申込方法など詳しくは、(株)JTBCコーポレートセールス法人営業横浜支店へ
- 主催 神奈川県
- 問(株)JTBCコーポレートセールス法人  
営業横浜支店 ☎045-316-4602

### 土にふれ合う園児のつどい お芋が大きく育ったよ

10月22日(木)、吉浜地内のサツマイモ畑で町内の保育園・幼稚園の園児150人がサツマイモの収穫を体験しました。

このサツマイモは、5月に園児たちが苗付けをしたもので、園児たちは、大きく育ったサツマイモを一生懸命掘り出していました。

今年は夏の間の気候が良く、とても豊作で、畑のあちらこちらから「こんなに大きいのが取れたー!」と、元気な声が聞こえてきました。



力を合わせて、「いっせいのうでっ!」

### ご長寿おめでとうございます 百歳のハッピーバースデー

11月5日(木)、100歳の誕生日を迎えた吉浜在住の井上ミヨさんのもとを富田町長が訪れ、お祝いの花束などを贈呈しました。

城堀地区で生まれ、1世紀にわたり湯河原の町を見続けてこられた井上さんのお話に、富田町長も感心していました。

とてもお元気な井上さんに、長寿の秘けつを伺うと、「よく食べて、よく話しをして、やりたいことをすること。」と話してくれました。



記念撮影する井上さんご家族と富田町長

湯河原町観光アドバイザーの政所利子さん



### 観光立町推進事業講演会 時代に即した情報発信

10月27日(火)、観光会館で湯河原町観光アドバイザーの政所利子さんを講師に迎え、観光立町推進事業講演会が開催されました。講演会のテーマは、「集客へつなげる時代に即した情報発信～湯河原町の地域産業活性化を目指して～」。

政所さんは、「文人墨客が愛した歴史的背景など、湯河原の魅力を再発見して、町の人たちが語れるようになることが大切です。」とおっしゃっていました。

町の魅力を見つめ直す良い機会となりました。

貴重なお話を、ありがとうございました。



### 図書館セミナー『谷川俊太郎講演会』 詩人への質問箱

11月6日(金)、図書館で図書館セミナー『谷川俊太郎講演会～詩人への質問箱～』が開催されました。

講演会では、日本を代表する詩人の谷川俊太郎さんが参加者から事前にリクエストのあった詩や絵本を朗読し、会場からのさまざまな質問に答えてくれました。

参加者の質問に対して、軽快に、そしてユーモアを交えて答える谷川さんの講演に、参加者の皆さんは熱心に聞き入っていました。



ゆがわらハロウィン2015

**仮装で秋の収穫祭を楽しもう**

10月30日(金)、31日(土)の2日間、町民体育館で「ゆがわらハロウィン2015」が初開催され、子どもから大人まで多くの皆さんが、魔女やアニメキャラクターなどに仮装して来場し、秋の収穫祭を楽しんでいました。

子ども仮装コンテスト・大仮装コンテストでは、工夫を凝らした衣装で登場した参加者が、制限時間の中でダンスや寸劇など趣向を凝らしたパフォーマンスを見せてくれました。



小さな魔女たちがダンスを披露

ゆがわら多世代ふれあい劇場

**幅広い年代が共に作り上げる**

11月12日(木)、町民体育館で開催された第28回湯河原町老人クラブ連合会大会で、特別企画として「ゆがわら多世代ふれあい劇場」が上演されました。

この作品は「健康」「未病」をテーマに、子どもから高齢者まで幅広い年代の町民の皆さんが参加し、10月下旬から、3回のワークショップを通じて作り上げられました。

出演者の熱演に会場からは、大きな拍手が送られていました。



町民の皆さんが、熱演

尾木ママこと教育評論家の尾木直樹さん



湯河原町人権講演会

**いじめのない明るい社会を築きましょう**

11月15日(日)、町民体育館で尾木ママこと教育評論家の尾木直樹<sup>おぎ なおき</sup>さんを講師に迎え、湯河原町人権講演会が開催されました。

テーマは、「いじめのない学校といじめっ子にしない子育て」。子どもの心身の健全な成長や人格形成に重大な影響を与えるだけでなく、子どもの生命に関わるおそれのあるいじめについて、尾木さんが自身の体験や実例などを交えて、その解決策について、分かりやすく講演をしてくれました。

女性防火クラブ員とゆたぽんファイヤーにお約束



女性防火クラブの火災予防啓発活動

**ゆたぽんファイヤー出動！**

女性防火クラブでは、平成25年度から春と秋の火災予防運動中に町内保育園、幼稚園へ訪問し、火災予防啓発活動をしています。

今回は11月13日(金)に、みやのうえ保育園を訪問しました。ゆたぽんファイヤーも出動し、「もし体に火が付いてしまったらどうすればいいか。」女性防火クラブ員とともに実演し、最後にゆたぽんファイヤーと子どもたちは「火遊びをしない」などのお約束をしました。

## マイナンバーに関するお知らせ

☎ 住民課戸籍住民係 内線321～324

### ●通知カードが届いたら

お手元に届いた「通知カード」は平成28年1月以降、各種手続きでマイナンバーを記載する際に必要となりますので、大切に保管してください。

### ●住民基本台帳カード、住民基本台帳カードに登録する電子証明書の発行が終了します

新規・更新を希望のする場合は、12月22日(火)午後5時までに、役場住民課戸籍住民係で手続きをしてください。

必要書類など詳しくは、住民課戸籍住民係へお問い合わせください。

### ●マイナンバーに便乗した詐欺にご注意ください

マイナンバーの手続きで、口座番号や所得情報、年金・保険の情報などを聞いたり、代金を要求することは一切ありません。こうした内容の電話や手紙、訪問には、絶対に応じないでください。

少しでも不安を感じたら、警察や消費生活センターにご相談ください。

警察相談専用電話 ☎ #9110

小田原警察署 ☎32-0110

小田原市消費生活センター

☎33-1777

## 国民年金付加保険料をご存知ですか

☎ 住民課保険年金係 内線326

老後に、より高い老齢基礎年金を受けたいと考えている人のために、毎月の定額保険料(平成27年度は1万5,590円)のほかに付加保険料を上乗せして納付すると、老齢基礎年金に上乗せされて受け取ることができる「付加年金制度」があります。

▶ 付加保険料の額 1か月400円

※ 保険料免除や納付猶予を受けている人、国民年金基金に加入している人、国民年金第3号被保険者(厚生年金加入者に扶養されている配偶者)は、利用できません。

▶ 手続き 年金手帳、認め印を住民課保険年金係へ持参

## 祝・新成人 平成28年成人のつどい

☎ 社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

新成人の皆さんをお祝いするため、成人のつどいを開催します。

☎ 平成28年1月10日(日)

11:00～(受け付け10:20～)

場 湯河原観光会館

内 式典(新成人代表のあいさつ、恩師の言葉など)、写真撮影、記念のつどい など

※ 当日は、12月中に送付する案内状をお持ちください。

## 指定ごみ袋の販売店を募集します

☎ 環境課保全係 内線551～553

平成28年4月1日(金)からの可燃ごみの指定ごみ袋によるごみ出しの開始に伴い、指定ごみ袋の販売店を募集します。

指定ごみ袋の販売には、販売店登録が必要となります。登録方法などについて、説明会を開催しますので、販売を希望する店舗は、ご参加ください。

☎ 12月8日(火) 13:30～

場 役場第2庁舎3階会議室

## 段ボールコンポストを配布します

☎ 環境課保全係 内線551～553

段ボール箱を使って、生ごみから堆肥を作ってみませんか。生ごみは、捨ててしまえばごみですが、少しの手間で、堆肥ができます。

この堆肥からおいしい野菜やきれいな花を作りましょう。

配布日時 12月4日(金) 9:00～

配布場所 役場環境課窓口

配布数 10セット(先着順)

※ 1世帯・事業所につき1セットまで、使い方マニュアル配布予定

協力 小田原市環境政策課



重さ約4.5kg

## 湯河原温泉地域商品券



町内の商店、飲食店、宿泊施設など約270店で利用でき、1冊5,000

円で5,500円分のお買い物をすることができるプレミアム商品券『湯河原温泉地域商品券』を発売します。

お歳暮や新年のあいさつ、いつものお買いものなどにご利用ください。

▶ 販売開始 2回目 12月1日(火)

3回目 12月6日(日)

両日とも、午前9時から販売開始(売り切れ次第終了)

▶ 販売場所 湯河原町商工会

▶ 販売価格 1冊5,000円(500円券11枚つづり)

▶ 購入限度 窓口にお越しの方、一人につき5万円(10冊)まで

▶ 有効期限 平成28年2月29日(月)まで

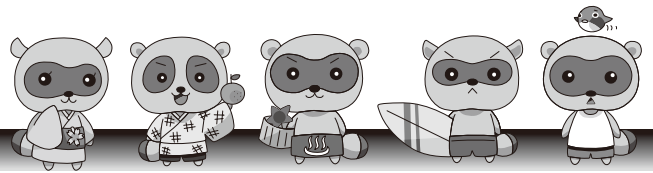
▶ 利用限度 1回5万円

▶ 注意 この商品券はつり銭が出ません。

※ この事業は、地方創生に向けた国の地域住民生活等緊急支援交付金を活用しています。事業の効果・検証をするため、アンケートを実施しますので、ご協力をお願いします。

☎ 湯河原町商工会 ☎63-0111





## ふれあい農園利用者募集

☎農林水産課振興係 内線735

**募集農園** てんぼうやま 天保山農園 (3区画)  
まえくりば 前栗場農園 (1区画)  
しろぬまた 第1白沼田農園(1区画)

**費**年間9,000円(1区画30㎡)

**対**現在ふれあい農園を利用していない人で、次のいずれかに該当する人(多数抽選)

- ① 町内に住民登録がある人
- ② 町内に畑以外の固定資産を所有している人

※ 同世帯に利用者がいる場合は不可

**申**12月10日(木)までに電話または直接、農林水産課振興係へ

※ 農園の場所など、詳しくは農林水産課振興係へお問い合わせください。

※ 農家の皆さん、耕作放棄地対策として、自ら経営する市民農園を開設してみませんか。詳しくは農林水産課振興係へお問い合わせください。

## 取り壊し家屋や現況変更の 届け出を忘れずに

☎税務課資産税係 内線265~268

平成27年中に土地や建物に変更が生じた場合は、来年度の税額が変わる可能性がありますので、平成28年1月末までに必ず届け出をしてください。

▶建物(車庫や物置を含む)を取り壊した場合または増・改築をした場合

▶土地・建物の使い方を変更した場合  
例:畑から駐車場に変更した、店舗から住宅に変更したなど

※詳しくは、税務課資産税係へお問い合わせください。

## かながわ若者就職支援センター 「若者のための働き方相談」

☎小田原市役所産業政策課 ☎33-1514

就職活動の悩みや不安について、かながわ若者就職支援センターのキャリアアカウンサラーがアドバイスします。応募書類の添削や面接練習もできます。(求人紹介はありません。)

**日**12月4日・1月15日・2月5日・3月4日(金)

①10:00~②11:00~③13:00~

④14:00~⑤15:00~⑥16:00~

(一人1時間程度)

**場**小田原市役所

**対**30歳代まで

**定**各日6人(先着順)

**申**電話または直接、小田原市産業政策課へ

## 湯河原町議会議員選挙 について

☎選挙管理委員会(庶務課庶務係内)  
内線222

私たちの暮らしの声を、行政に反映させることのできる一番身近な町議会議員選挙が、平成28年3月13日(日)に行われます。

**告示日** 平成28年3月8日(火)

**投票日** 平成28年3月13日(日)

**期日前投票期間** 平成28年3月9日(水)~12日(土)

なお、この選挙から第11投票所(中央)は湯河原町地域福祉センター2号館(子育て支援センターゆたぼん)になります。

選挙前に郵送する入場整理券に投票所の位置が記載してありますので、投票の際には、確認の上、間違いのないようお願いします。



湯河原町地域福祉センター2号館  
(湯河原町中央二丁目16番地1)

## 第34回県西地区障害者文化事業 ~つなごう みんなの心~

☎中井やまゆり園 ☎81-0288

12月3日(木)から9日(水)までの障害者週間に合わせて、障がい者の皆さんが日頃の活動の成果を披露します。

**日**12月12日(土) 9:30~15:00

**場**川東タウンセンターマロニエ

**内**○障がい者の皆さんの作品展示

○パン、クッキー、陶芸品、布製品などの手作り製品のバザー

○楽器演奏、踊りなどのアトラクション

## 歳末火災特別警戒

『無防備な 心に火災が かくれんぼ』

年末は生活の慌ただしさから、火の取り扱いがおろそかになりがちです。火の元に注意して、明るい新年を迎えましょう。

放火対策のポイント

- 家の周りに燃えやすいものを置かない
- 物置や車庫には鍵をかける
- ごみは決められた収集日に出す

石油ストーブは正しく使って快適に

全国では毎年、石油ストーブによる火災が1,000件以上発生しています。主な原因は、火をつけたままの給油や移動、使用方法の誤り、洗濯物との接触など、不注意による出火です。使用前には必ず点検と整備をし、石油ストーブの取り扱いには十分注意しましょう。

☎消防本部警防課予防係 ☎60-0119

12月25日(金)  
~31日(木)



## ファミリーバドミントン教室

気軽に楽しめるニュースポーツです。

**日**12月15日(火)  
19:00~21:00  
(途中からの参加も可)

**場**町民体育館

**対**小学5年生以上(ただし、小学生は保護者同伴)

**着**体育館シューズ(靴底が黒いものは不可)、タオル、飲み物

**場**湯河原町スポーツ推進委員

☎社会教育課スポーツ振興係 ☎62-1125

## 町立湯河原美術館情報

問 町立湯河原美術館 ☎63-7788

### 平松礼二館企画展

「愛しきものへのまなざし」

期 12月27日(日)まで

収蔵品小企画展「素描の魅力」

期 平成28年3月28日(月)まで



矢部友衛「女性の顔」

### 常設館

たけうちせいほう

竹内栖鳳を中心にゆかりの作品を展示

展示コーナー(無料)

▶湯河原写真連盟会員作品展

期 12月3日(木)～15日(火)

▶町民カレンダー入選作品展

期 12月17日(木)～平成28年1月12日(火)

ギャラリートーク

日 12月20日(日) 10:30～11:00

場 展示室

内 平松礼二館・常設館展示作品解説

※ 12月20日(日)は家庭の日。町民の皆さんは観覧無料です。

## ありがとうございました 湯河原町への寄付

問 財政課財政係 内線242

10月19日(月)に、まちづくり基金に大和市在住の山口政利さん<sup>やまぐちまさとし</sup>と山口紀子<sup>やまぐちのりこ</sup>さんからそれぞれ30万円、木藤哲彦<sup>きどうあきひこ</sup>さんから3万円の寄付をいただきました。

11月4日(水)には、同じまちづくり基金に熱海市在住の寺田繁子<sup>てらだしげこ</sup>さんから20万円の寄付をいただきました。

ご寄付の目的に沿って、今後のまちづくりに役立たせていただきます。ありがとうございました。

## 観光会館「郷土資料展示室」 の改修について

問 社会教育課社会教育・青少年係

☎62-1125

観光会館内の「郷土資料展示室」は、改修のため12月25日(金)まで見学できません。

ご不便をお掛けしますが、ご理解をお願いします。

## 教育委員会定例会のおしらせ

問 学校教育課管理係 ☎62-1100

日 12月17日(木) 9:30～

場 教育センター2階204会議室

※ 傍聴希望者は、前日の午前中までに学校教育課管理係へご連絡ください。

## 「あゆみの会」参加者歓迎

問 福祉課障がい福祉係 内線312

ことばや発達の遅れが心配、お友だちと上手に遊べないなど、お子さんの成長で悩んでいるお母さんやお父さん、親子で一緒に参加してみませんか。

日 12月2・9日(水) 10:00～11:30

12月16日(水) 10:00～13:00

場 子育て支援センターゆたぼん2階

## 湯河原で気軽に楽しく 「言葉と文化」参加者募集

問 地域政策課企画係 内線233

教科書やガイドブックではわからない、各国の言葉や文化、風習を楽しく学びます。今回は、クリスマスや新年の過ごし方などを紹介します。

ぜひ気軽にご参加ください。

日 12月9日(水) 19:00～20:30

場 教育センター3階外国人相談室

申 電話または直接、地域政策課企画係へ

主 ゆがわら国際交流協会

## 毎年12月10日～16日は 「北朝鮮人権侵害問題啓発週間」

問 福祉課社会福祉係 内線313

「拉致問題その他北朝鮮当局による人権侵害問題への対処に関する法律」が、平成18年6月23日に施行されました。

この法律は、皆さんに北朝鮮の人権侵害問題を認識してもらうとともに、国際社会と連携しながら、その実態解明をすることが目的です。

皆さんに拉致問題などの人権侵害問題への関心と認識を深めてもらうため、毎年12月10日から16日までを「北朝鮮人権侵害問題啓発週間」として定めました。

一人一人が、北朝鮮の人権侵害に関心と認識を深めましょう。

## 第67回 人権週間

みんなで築こう人権の世紀  
～考えよう相手の気持ち育てよう思いやりの心～

12月4日(金)から10日(木)までは「第67回人権週間」です。  
この機会に人権について考えてみませんか。

### 《街頭啓発活動》

日 12月4日(金) 16:00～

場 JR湯河原駅前

マックスバリュ前

内 啓発物品、

チラシなどの配布



人権イメージキャラクター  
人KENまる君 & 人KENあゆみちゃん

### 《特設相談室》

法務大臣から委嘱された人権擁護委員が、名誉棄損やプライバシー侵害などの相談に応じます。人に言えない相談がありましたら、お気軽にご利用ください。

日 12月10日(木) 13:00～16:00

場 宮下会館



# 相談ひろば

日時の記載のない相談は随時受け付けています。

## ◎心配ごとと行政相談

日12月10日(木) 13:00~16:00

場宮下会館

日12月20日(日) 13:00~16:00

場文化福祉会館

## ◎青少年相談

日平日9:00~12:00/13:00~16:30

場青少年相談室(教育センター2階)

※上記時間以外は『親と子のテレホン相談☎63-6300』へ

## ◎教育相談

日平日9:00~12:00/13:00~17:00

場学校教育課(教育センター1階)

## ◎町長相談(予約制)

場役場会議室

申秘書広報室(内線203)

## ◎育児相談

日12月8日(火) 9:30~11:30

場保健センター

## ◎児童相談(予約制)

場福祉課会議室

申福祉課児童福祉係(内線316)

※虐待の疑いがある場合は、どんなでもご連絡ください。

## ◎住民健康相談・栄養相談

日12月3日(木)・17日(木)

9:30~11:30

場保健センター

## ◎外国籍住民相談(予約制)

対象言語 英語・韓国語・タガログ語

申地域政策課企画係(内線233)

## ◎法律相談(予約制)

日12月9日(水) 10:00~12:00

12月22日(火) 13:00~16:00

場商工会館

申商工会(☎63-0111)

## ◎融資相談(事業融資)

日12月8・15(火) 10:00~16:00

場商工会館

## ◎補装具巡回更生相談(予約制)

＜肢体不自由＞

日12月14日(月) 13:00~14:00

場小田原市保健センター

申福祉課障がい福祉係(内線311)

## ◎出張福祉相談会

＜湯河原会場＞

日12月7・21日(月) 10:00~12:00

場地域福祉センター1号館相談室2

＜真鶴会場＞

日12月1・15日(火) 10:00~12:00

場町民センター1階機能回復訓練室

## ◎くらしの相談(予約制)

日平日9:00~16:30

内主に相続、不動産問題

申秘書広報室(内線246)



## 『ことばの教室』就学相談

ことばの教室は、湯河原小学校にあり、発音やことばについて、一人一人の課題に応じた指導をする教室です。

平成28年4月に小学校へ入学予定のお子さんで、ことばや友だちとの関わり方、コミュニケーションの取り方などが心配な場合は、学校教育課教育指導係へご相談ください。

また、在学中のお子さんについての相談も随時受け付けています。



問学校教育課教育指導係 ☎62-1100

## 横浜弁護士会は「神奈川県弁護士会」に生まれ変わります

横浜弁護士会(県内に法律事務所を持つ弁護士全員が加入する法定団体)は、平成28年4月1日(金)から「神奈川県弁護士会」に名称を変更します。

弁護士一同、より一層、県民の皆さんの基本的人権の擁護と社会正義の実現にまい進していきますので、今後ともご支援をお願いします。



問横浜弁護士会 ☎045-211-7707

## Population 湯河原町の人口

(平成27年11月1日現在)

●人口 25,325人 前月比-34人

男性 11,684人

女性 13,641人

転入 73人/転出93人

出生 14人/死亡28人

●世帯 11,037世帯 前月比-3世帯

※神奈川県人口統計調査による

## Weather 気象ゆがわら

(平成27年10月分)

●気温 最高 28.8℃(2日)

最低 10.8℃(31日)

平均 19.3℃

●降雨日数 7日 ●総雨量 44.0mm

## Tax 今月の納期限

～12月25日(金)が納期限です～

●固定資産税(第3期)

●国民健康保険料・介護保険料(第7期)

●後期高齢者医療保険料(第6期)

～1月4日(月)が納期限です～

●水道料金・下水道使用料(12月分)

## Hospital 今月の休日当番医

6日(日) YKいわさきクリニック ☎60-0788

13日(日) 後藤耳鼻咽喉科クリニック ☎62-8777

20日(日) 五十子内科医院 ☎62-3475

23日(水) 山口外科医院 ☎62-7131

27日(日) こまつクリニック ☎60-1415

30日(水) 後藤耳鼻咽喉科クリニック ☎62-8777

31日(木) 五十子内科医院 ☎62-3475

※当番医は、医師の都合により変更になる場合があります。

※最新の当番医の情報は、「ゆがわらメールマガジン」または「テレビ神奈川(tvk・3ch)データ放送」でご確認いただけます。

## ゆがわらメールマガジン

★パソコンからの登録URL

<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/announcing-to-public/mail-magazine/>

★携帯電話・スマートフォン

QRコードを読み取れない場合は次のアドレスへ空メールを送信  
t-yugawara@sg-m.jp



# Library & Books Information

**おはなし会** (会場 おはなしのへやほか)

◎にこにこクラブ

12月11日(金) 11:00～

▶対象 2歳まで

**午後の朗読** (会場 3階会議室)

12月8日(火) 14:00～

## 利用案内

◆開館時間 9:30～18:00

◆12月の休館日

1・7・14・21・24・28～31日

## ★子ども読書まつり

絵本の読み聞かせ、パネルシアター、大型紙芝居、ブックトークなど、本に関する子どものための楽しい催しがいっぱいです。

ぜひ、親子で参加してください。

▶日時 12月6日(日) 10:00～

▶会場 幼児の部 3階集会室  
小学生の部 3階会議室

▶申し込み 電話または直接図書館へ

## ★年末は貸出点数を増やします

12月22日(火)から27日(日)までは、一人15点まで(DVD、ビデオは合わせて5点まで)借りることができます。

## 今月のオススメ!

～冬休みは本といっしょ～



### ■名作の中のお菓子物語

いまだ みなこ  
今田美奈子

『白雪姫』の魔女の焼きリンゴ、  
『オズの魔法使い』の虹色ケーキなど、  
物語の中のお菓子をイメージしたレシピ集。

### ■カボチャのなかにたねいくつ?

マーガレット・マクナマラ  
クラスでいちばん小さなチャリーが発見した、かぼちゃのたねの秘密。科学する心を育てる絵本。



## 12月の新刊案内

昭和天皇実録 第一～第四

宮内庁

経済は、人類を幸せにできるのか?

ダニエル・コーエン

ニセ科学を見抜くセンス

空海

あやぎく さんぼうちょう  
綾菊あやか 算術帖

親を送る

さまき たけお  
左巻 健男  
たかむら かおる  
高村 薫  
あおやぎ あいと  
青柳 藍人  
いのうえ りつこ  
井上理津子

図書館へおいでよ

町立図書館

☎63-4155

## 公共施設の利用案内

時開館・営業時間 休12月の休館・休業日 予予約

## Public Institution Information

町立湯河原美術館 ☎63-7788

時9:00～16:30(入館は16:00まで)

休2・9・16・28～31日

町民体育館 ☎62-1200

または☎070-5464-0972

時9:00～21:00

休7・14・21・28～31日

予12月1日(火)から3月分の団体予約開始

町民グラウンド ☎62-1200

または☎070-5464-0972

時9:00～16:00

休29～31日

予12月1日(火)から3月分の予約開始

海浜公園テニスコート ☎63-0480

時9:00～16:00 休28～31日

予使用日の2か月前の1日から予約開始

ヘルシープラザ ☎62-1333

時9:00～21:00

休7・14・21・28～31日

予12月1日(火)から3月分の団体予約開始

こごめの湯 ☎63-6944

時9:00～21:00

休7・14・21・24～31日

独歩の湯 ☎64-2326

時10:00～17:00 休31日

総合運動公園(多目的広場)

☎63-2111(都市計画課施設係 内線532)

時9:00～17:00

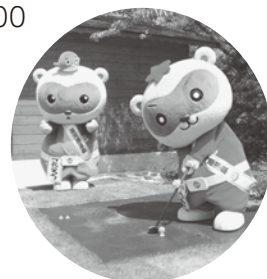
予使用日の2か月前から予約開始

総合運動公園(パークゴルフ場)

☎63-7288

時9:00～16:00

休3・10・  
17・24・  
28～31日





## スポーツ推進委員功労者(全国)、30年勤続スポーツ推進委員表彰 各種スポーツの推進に尽力

御嶽公一さん



11月12日(木)に第56回全国スポーツ推進委員研究協議会が開催され、門川在住の山本博一さんが、平成27年度スポーツ推進委員功労者(全国)および30年勤続スポーツ推進委員表彰を、同じく門川在住の御嶽公一さんが、30年勤続スポーツ推進委員表彰を受賞しました。



山本博一さん

山本さんは、昭和61年から体育指導委員(現スポーツ推進委員)として各種スポーツ教室や大会での指導など

ニュースポーツの普及に努められ、平成14年からは6年間にわたり、副議長として体育指導委員会(現スポーツ推進委員会)の運営、委員の育成に努められました。

御嶽さんは、昭和61年から体育指導委員(現スポーツ推進委員)として各種スポーツ教室や大会での指導などに尽力された功績が認められ、平成23年に文部科学大臣表彰を受賞されました。現在もスポーツ推進委員として活動をされており、30年の長きにわたる活躍が認められて今回の受賞となりました。

## 神奈川県青少年指導員表彰 青少年の健全育成に尽力

11月15日(日)に相模原市で第48回神奈川県青少年指導員大会が開催され、吉浜在住の伊藤誠一さんが神奈川県青少年指導員表彰を受賞しました。

伊藤さんは平成18年から青少年指導員として、地域ならびに町全域の青少年の健全育成に尽力し、貢献されています。また、平成24年4月から現在まで文化レクリエーション活動委員会の副委員長として指導員会活動の発展に大きく寄与されています。



## 美化運動推進功労者表彰 地域の環境美化と保全を実践

平成27年度神奈川県美化運動推進功労者・環境整備功労者および環境保全功労者表彰式が、11月11日(水)に神奈川県庁で開催され、美化運動推進功労者として、城堀地区在住の小松敏美さんが表彰されました。

小松さんは、長年にわたり地域のごみステーションの清掃、整理、分別指導などを積極的に行い、地域の環境美化と保全を実践してきたことが認められ、今回の受賞となりました。



## あかちゃん写真館



ないとう げんき  
内藤 源規ちゃん(男)  
平成27年6月生・宮下  
「優しく思いやりのある子になりますように。」  
(パパ&ママより)

### ●1月号掲載写真募集●

- ◆対象 平成27年1月2日～平成27年8月1日生まれ
- ◆申し込み あかちゃんの名前(ふりがな)、性別、生年月日、保護者名、住所、電話番号、あかちゃんへのメッセージ(20文字以内)と送り主(～より)を記入し、写真を1枚添えて、秘書広報室へ郵送または直接お持ちください。
- ◆締め切り 12月14日(月)  
※掲載は一人1回、1枚限りです。  
※写真は返却できません。  
※応募多数の場合は翌月号への掲載になります。

## 町ホームページに『バナー広告』 を載せませんか

旅館、商店、事務所など、  
貴サイトのアクセス数アップにぜひご活用ください。



- 掲載場所 ①トップページ右側  
②ライブカメラページ右側
- 掲載期間 1か月単位で最長12か月
- サイズ 縦45×横120ピクセル
- 掲載料 ①月額7,000円  
②月額5,000円

<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/banner/>

問 地域政策課 内線239



はらだ かずひろ  
原田 一博さん (66)

昭和24年、真鶴町生まれ。結婚・長女の誕生を経て湯河原へ転入。退職後は、仕事で培った土地勘を生かし、町の観光ボランティアでも活躍していた。現在は、1日10kmの目標を掲げ、日課の散歩を楽しんでいる。好きな歌は、川中美幸の『あなたひとすじ』

## 想いを届ける「町の郵便屋さん」

### 秋の瑞宝単光章を受章

ずいほうたんこうしょう



11月3日(火)、平成27年度秋の叙勲の受章者が内閣府から発表され、県内からは299人が榮譽に浴した。その中で、公務などに長年尽力した人を讃える瑞宝単光章を受章したのは、宮上に在住の原田一博さん。38年にわたり、湯河原郵便局の局員として勤めあげた功績が認められ、今回の受章に至った。

原田さんが湯河原郵便局に入局したのは、昭和41年。当時郵便局で窓口業務をしていた職員から誘いを受け、16歳の若さで局員として働きはじめた。

仕事は配達業務や営業など、主に外勤の仕事を担当。入局当初は、当時一番大変だったという福浦地区への郵便物の配達を任せられ、先輩の指導を受けながら右も左もわからないままがむしゃらに働いた。

「長く勤めているうちに、町内の住所なら聞けばどのあたりか大体わかるようになりました。」という原田さん。時代の流れによって区画整理が行われ、道路が砂利道からアスファルト舗装に替わり、新しい家が建ち並んでいく。そんな町の移り変わりにも対応できるように、新しい地域の担当を任されたときには、休日返上して道や建物を見ながら自分の足で歩いて覚えた。

「基本的な事です、何よりも届け先を間違えないようにしなければいけない。それは、入局当初から自

分でもずっと心がけていたし、先輩や上司からも言われていました。」

多い時には1日におよそ500通もの手紙や荷物を配達することもあったという。それだけの郵便物を素早く、かつ正確に届けられるのは、こうした見えない努力に裏付けられたものだ。

「手紙や荷物を持って行ったときに、『ありがとうございます』『ご苦労様』って言ってもらえるのがなにより嬉しかった。」と優しい笑顔を浮かべながら語る原田さん。物だけでなく、人の想いも届けるような誠実なその仕事ぶりは、今も後輩に受け継がれていることだろう。

## COFFEE BREAK

コーヒーブレイク

▶あっという間に2015年最後の月となりました。広報の業務は、発行月のおよそ1か月半ほど前から掲載記事の収集、編集を始めるため、特に1年の経過が早く感じられます。▶そんな中、今年発行した広報を見返していると、私は1月号の本コーナーで、今年の目標を「整理整頓」と宣言していました。忘れられない目標と語ったにもかかわらず、職場も自宅も、整理整頓にはほど遠い光景が…。▶しかし、目標達成には、まだチャンスが残っています。そう、年末の大掃除。今年の年末は忙しくなりそうです。▶皆さん、一年間ご愛読いただき、ありがとうございました。(春夏)